



2018年5月29日

お客様各位

エフシースタンダードロジックス株式会社

【輸出】中国向けB/L記載事項に関するお知らせ

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度中国税関2017年第56号令に基づき、下記情報の中国税関への提供が義務付けられました。

つきましては弊社宛てドックレシート、ACL、B/Lインストラクションに下記内容をご記載頂きますよう、願申し上げます。

お客様各位にはお手数をお掛け致しますが、ご協力の程よろしく願申し上げます。

敬具

記

- 【対象航路】 中国向け航路 (トランシップ含む)
【適用開始日】 2018年6月1日 中国到着本船より適用
- 【記載事項】
- ① Shipper様の法人番号(13桁)
HB/L面上のShipper欄に記載して下さい。
会社名、住所詳細、電話番号、法人番号の記載願致します。
 - ② Consignee様の統一社会信用番号
Consignee法人番号は以下コードの記載が必要となります。
USCI CODE : UNFILED SOCIAL CREDIT ID (統一社会信用コード)
OC CODE : ORGANIZING INSTITUTION BAR COFR (組織機構コード)
*USCI番号をお持ちでない場合OC CODEの提供が必要)
会社名、住所詳細、電話番号、USCI CODE又はOC CODEの記載を
願致します。(* XIAMEN, NINGBO, YANTAI向け : Consigneeご担当者名
を追記願致します)
 - ③ Consigneeが「To order」の場合はNotify Party様の詳細を記載。
 - ④ 正確な品名の記載
B/L面上の品名は総称ではなく具体的な品名の記載を願致します。
具体例につきましては、別紙記載例をご参照ください。

本件に関するお問い合わせは弊社カスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

Export Team : tel: 06-6266-5577 e-mail: csv-exp@fcstandard.com

【品目の記載例】(中国当局からの参考資料)

Non Acceptable (不接受申报) 负面清单一类	Acceptable (可接受申报)
Agricultural products (农产品)	Long grain (籼米)
Aid consignments (援助的货物)	
Animals (动物)	Live horses (活马)
Apparel (服装)	Dresses (连衣裙)
Appliances (电器)	TV set (电视机)
Ceramic products (陶瓷产品)	Refractory bricks (耐火砖)
Chemicals, hazardous (化学品, 危险)	Red phosphorus (红磷)
Electronics (数码产品)	Video games (电子游戏机)
Equipment (设备)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜饼干)
Freight of All Kinds (各类杂货)	
Gifts (礼品)	
Iron (铁)	Iron Pipes (铁管)
Leather Articles (皮革制品)	Leather Handbags (皮革手提包)
Machines (机器)	Cuting-off machines (切割机)
Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)
Mineral Products (矿产品)	Edible salt (食用盐)
Oil (油)	Lubricating oils (润滑油)
Personal Effects (私人物品)	
Pipes (管)	Plastic Pipes (塑料管)
Plants (植物)	Orchid (兰花)
Plastic Goods (塑料制品)	Lavatory covers (马桶盖)
Rubber Articles (橡胶制品)	Tires (轮胎)
Sporting goods (体育用品)	
Steel (钢)	
Textiles (纺织品)	
Tools (工具)	Screwdrivers (螺丝刀)
Wood (木头)	
Wooden articles (木制品)	
Animal products (动物产品)	
Rubber articles (橡胶制品)	
Glass articles (玻璃制品)	

Non Acceptable (不接受申报) 负面清单二类	Acceptable (可接受申报)
纯单一字母, 如: AAAAA, Bb等	
纯单一数字, 如: 12345等	
纯单一汉字, 如: 树、皮等	
...	